

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT2713048

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT												
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT												
CONVEYING PARTY DATA													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>MAKOTO KAWANO</td> <td>02/04/2014</td> </tr> <tr> <td>HITOSHI WATARAI</td> <td>02/04/2014</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	MAKOTO KAWANO	02/04/2014	HITOSHI WATARAI	02/04/2014						
Name	Execution Date												
MAKOTO KAWANO	02/04/2014												
HITOSHI WATARAI	02/04/2014												
RECEIVING PARTY DATA													
<table border="1"> <tr> <td>Name:</td> <td>OSAKA UNIVERSITY</td> </tr> <tr> <td>Street Address:</td> <td>1-1, YAMADAOKA</td> </tr> <tr> <td>Internal Address:</td> <td>SUITA-SHI</td> </tr> <tr> <td>City:</td> <td>OSAKA</td> </tr> <tr> <td>State/Country:</td> <td>JAPAN</td> </tr> <tr> <td>Postal Code:</td> <td>565-0871</td> </tr> </table>		Name:	OSAKA UNIVERSITY	Street Address:	1-1, YAMADAOKA	Internal Address:	SUITA-SHI	City:	OSAKA	State/Country:	JAPAN	Postal Code:	565-0871
Name:	OSAKA UNIVERSITY												
Street Address:	1-1, YAMADAOKA												
Internal Address:	SUITA-SHI												
City:	OSAKA												
State/Country:	JAPAN												
Postal Code:	565-0871												
PROPERTY NUMBERS Total: 1													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Property Type</th> <th>Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Application Number:</td> <td>14237153</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	Application Number:	14237153								
Property Type	Number												
Application Number:	14237153												
CORRESPONDENCE DATA													
Fax Number:	(703)390-1277												
Phone:	703 390 9051												
Email:	info@sbpatentlaw.com												
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the email attempt is unsuccessful.</i>													
Correspondent Name:	STUDEBAKER & BRACKETT PC												
Address Line 1:	12700 SUNRISE VALLEY DRIVE												
Address Line 2:	SUITE 102												
Address Line 4:	RESTON, VIRGINIA 20191												
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	006300-11												
NAME OF SUBMITTER:	DONALD R. STUDEBAKER												
Signature:	/Donald R. Studebaker/												

Date:

02/04/2014

Total Attachments: 2

source=ASN#page1.tif

source=ASN#page2.tif

ASSIGNMENT OF APPLICATION FOR UNITED STATES LETTERS PATENT

Title of Invention (発明の名称) :

POROSITY MEASURING DEVICE AND POROSITY MEASURING METHOD

本宣言書付き譲渡書は、以下の出願に対するものである : This assignment is directed to:

- ☐ 添付された出願、あるいは、
☐ 米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
 _____ であり、且つ
 _____ の日に提出された出願 (該当す
 る場合)

- ☐ The attached application, or
☐ United States application or PCT international
 application number _____
 filed on _____

下記に署名した者 (以下、“譲渡人”) は、上記で
 特定される出願書類の中に記載されたいくつかの
 改良について発明を行ったものである。

WHEREAS the undersigned, also referred to
 hereinafter as the assignor, has invented a certain
 improvement relating to the above identified
 application.

_____ の (譲受人) は、
 本出願および当該出願を基とした分割出願、継続出
 願に対するすべての権利、権原、および利益、なら
 びに当該出願および発明に対して得られる米国特
 許の取得を希望しているため、

AND WHEREAS OSAKA UNIVERSITY
 of 1-1, Yamadaoka, Suita-shi, Osaka 5650871 Japan,
 hereinafter referred to as the assignee, is desirous of
 acquiring the entire right, title and interest in and to said
 application, including any and all divisions and
 continuations thereof, and in and to said invention and
 any and all patents which may be granted therefor,

ここに、譲渡人は、譲受人への譲渡に関し、相当の
 対価を受けることを確認し、当該譲渡人は、本宣言
 書により当該譲受人、その後継者および継承人に対
 して、以下のすべてを売却、譲渡および移転します。
 すべての分割出願および継続出願を含めて、アメリ
 カ合衆国で開示された本出願および本発明に対す
 る権利、権原および利益、ならびに同出願および発
 明に対して交付された米国特許証およびすべての
 再発行 (米国特許法第 119 条に基づく優先権主張
 の権利を含む) に対する全ての権利、権原および利
 益。
 また米国特許商標局長官に対して、本出願で記述さ
 れた発明に対して交付された特許証を当該譲受人、
 その後継者および継承人に対し発行するよう要請
 し、また追加の対価を受けることなく、譲受人の要
 求に応じて、米国出願に関連して譲受人が必要とみ
 なすすべての書類に署名を行います。

NOW, therefore, for good and valuable consideration
 from said assignee to said assignor, the receipt of
 which is hereby acknowledged, said assignor hereby
 assigns, sells and transfers to said assignee, and said
 assignee's successors and assigns, the entire right, title
 and interest in the application and the invention
 disclosed therein for the United States of America,
 including any and all divisions and continuations
 thereof, and any and all Letters Patent of the United
 States that may be granted thereon, and all reissues
 thereof, including the right to claim priority under 35
 USC §119, said assignor authorizes and requests the
 Commissioner of Patents and Trademarks to issue any
 Letters Patent granted upon the invention set forth in
 the application to the assignee, its successors and
 assigns, said assignor will execute without further
 consideration all papers deemed necessary by the
 assignee, its successors or assigns, in connection with
 the United States application when called upon to do so

下記に署名したものは、この書類の記録に関し米国
 特許商標局の規則を遵守するために必要または望



STUDEBAKER
BRACKETT PC
THE PATENT FIRM FOR INVENTORS

Docket No. _____

ましい場合には、STUDEBAKER & BRACKETT PC法律事務所に本宣言書付き譲渡書の譲渡書の部分に必要な事項を加える権限を許諾します。

by the assignee.

The undersigned hereby grants the law firm of STUDEBAKER & BRACKETT PC the power to insert on the Assignment portion of this combined Declaration and Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office for recordation of this document.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 CFR 1.69(b):

The Combined Declaration and Assignment of Application for United States Letters Patent is an accurate translation of the corresponding English language Combined Declaration and Assignment of Application for United States Letters Patent.

Signature: _____

Date: 11/18/2013

発明者氏名/Legal Name of Inventor 河野 誠 Makoto KAWANO	
発明者の署名/Signature <i>M. Kawano</i>	日付/Date <i>Feb. 04. 2014</i>
発明者氏名/Legal Name of Inventor 渡會 仁 Hitoshi WATARAI	
発明者の署名/Signature <i>H. Watarai</i>	日付/Date <i>Feb. 04. 2014</i>
発明者氏名/Legal Name of Inventor	
発明者の署名/Signature	日付/Date